

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tat-23 ta' Lulju 2014****fir-rigward ta' miżuri li jipprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid tal-*Xylella fastidiosa* (Well u Raju) fl-Unjoni**

(notifikata bid-dokument C(2014) 5082)

(2014/497/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari r-raba' sentenza tal-Artikolu 16(3) tagħha,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni adottat id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/87/UE ⁽²⁾ fir-rigward ta' miżuri li jipprevjenu t-tixrid tal-*Xylella fastidiosa* (Well u Raju) (minn hawn' il quddiem "l-organiżmu speċifikat") fl-Unjoni.
- (2) Mill-adozzjoni ta' dik id-Deciżjoni, l-awtoritajiet Taljani wettqu investigazzjonijiet, fiż-żoni infettati u ż-żoni ta' madwarhom, dwar il-preżenza u n-natura tal-organiżmu speċifikat. Dawk l-investigazzjonijiet ipproduċew riżultati preliminari li huma suffiċjenti biex jippermettu l-adozzjoni ta' miżuri aktar preċiżi.
- (3) L-investigazzjonijiet tal-awtoritajiet Taljani, kif ukoll l-evidenza xjentifika u teknika disponibbli, ikkonfermaw li l-pjanti tal-ispeċijiet *Catharanthus G. Don*, *Nerium L.*, *Olea L.*, *Prunus L.*, u *Vinca L.* huma pjanti ospitanti tal-organiżmu speċifikat. Skont l-evidenza disponibbli, huwa probabbli li l-pjanti tal-ispeċijiet *Malva L.*, *Portulaca L.*, *Quercus L.* u *Sorghum L.* jistgħu wkoll ikunu pjanti ospitanti ta' dan l-organiżmu. Għalhekk, il-miżuri għandhom japplikaw għal pjanti għat-thawwil, għajr żrieragħ, tal-ispeċijiet *Catharanthus G. Don*, *Nerium L.*, *Olea L.*, *Prunus L.*, *Vinca L.*, *Malva L.*, *Portulaca L.*, *Quercus L.* u *Sorghum L.* (minn hawn' il quddiem "pjanti speċifikati").
- (4) Huwa xieraq li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' pjanti speċifikati minn pajjiżi terzi f'każijiet fejn ikun magħruf li l-organiżmu speċifikat huwa preżenti. Għandhom jiġu adottati rekwiżiti speċifiċi li jikkonċernaw ir-registrazzjoni, is-supervizjoni u l-istatus ta' siti ta' produzzjoni, kif ukoll għall-ispezzjonijiet, it-tehid ta' kampjuni, l-ittestjar u t-trasport tal-pjanti speċifikati, sabiex jiġi żgurat li l-pjanti li jiġu introdotti fl-Unjoni jkunu hielsa mill-organiżmu speċifikat.
- (5) Pjanti speċifikati li jkunu tkabbri għal mill-inqas parti minn hajjithom f'żona demarkata, jew li ġew trasportati f'din iż-żona, għandhom probabbiltà akbar minn pjanti oħra li jkunu ġew infettati mill-organiżmu speċifikat. Għalhekk, it-trasport tagħhom għandu jkun suġġett għal rekwiżiti speċifiċi. Dawn ir-rekwiżiti għandhom ikunu simili għar-rekwiżiti għal pjanti speċifikati introdotti minn pajjiżi terzi fejn ikun magħruf li l-organiżmu speċifikat huwa preżenti.
- (6) L-Istati Membri għandhom iwettqu sħarriġ annwali fir-rigward tal-preżenza tal-organiżmu speċifikat fit-territorji tagħhom sabiex jipprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid tiegħu.
- (7) Sabiex jiġi żgurat li tittiehed azzjoni mill-aktar kmieni possibbli kontra l-preżenza potenzjali tal-organiżmu speċifikat, kwalunkwe persuna konxja mill-preżenza ta' dak l-organiżmu għandha tinforma lill-Istati Membri b'dan. Barra minn hekk, u sabiex jiġi żgurat li tittiehed azzjoni xierqa mill-partijiet interessati, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-operaturi professjonali kkonċernati dwar il-possibiltà ta' preżenza tal-organiżmu speċifikat fit-territorji tagħhom u l-miżuri li għandhom jittiehdu.
- (8) Sabiex jeqirdu l-organiżmu speċifikat u jipprevjenu t-tixrid tiegħu, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu żoni demarkati u jiehdu l-miżuri meħtieġa. Dawk iż-żoni demarkati għandhom ikunu magħmula minn minn żona infestata u zona ta' lqugh. Il-wisa' taż-żona ta' lqugh għandha tiġi kkalkulata fid-dawl tar-riskju li l-organiżmu speċifikat jinxtered lejn żoni oħra.

⁽¹⁾ ĠUL 169, 10.7.2000, p. 1.⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/87/UE tat-13 ta' Frar 2014 fir-rigward ta' miżuri għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-*Xylella fastidiosa* (Well u Raju) fl-Unjoni (GU L 45, 15.2.2014, p. 29).

- (9) Fejn jidher li ma jkunx mehtieg it-twaqqif ta' zona demarkata biex jiġi eliminat l-organizmu speċifikat, l-Istat Membru kkonċernat għandu jkollu l-possibbiltà li ma jstabilixxi zona demarkata minnufih. F'dak il-każ, għandu jelimina l-organizmu speċifikat fuq il-pjanti fejn l-ewwel ġie misjub li kien preżenti, u għandu jwettaq stharrig biex jiddetermina jekk ġewx infettati pjanti ohra.
- (10) Għandhom jiġu stabbiliti miżuri speċifiċi biex jiżguraw il-qerda tal-organizmu speċifikat fejn ikun instab li huwa preżenti.
- (11) Għall-finijiet ta' ċarezza, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/87/UE għandha titfassar.
- (12) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Sahha tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "pjanti speċifikati" tfisser il-pjanti għat-thawwil, għajr żrieragh, tal-ispeċijiet *Catharanthus G. Don*, *Nerium L.*, *Olea L.*, *Prunus L.*, *Vinca L.*, *Malva L.*, *Portulaca L.*, *Quercus L.* u *Sorghum L.*;
- (b) "organizmu speċifikat" tfisser il-*Xylella fastidiosa* (Well u Raju).

Artikolu 2

Introduzzjoni fl-Unjoni ta' pjanti speċifikati li joriginaw minn pajjiżi terzi fejn ikun magħruf li l-organizmu speċifikat huwa preżenti

Pjanti speċifikati li joriginaw minn pajjiżi terzi fejn ikun magħruf li l-organizmu speċifikat huwa preżenti jistgħu jiġu introdotti biss fl-Unjoni jekk jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) huma konformi mar-rekwiżiti speċifiċi għall-introduzzjoni, kif stipulati fit-Taqsima 1 tal-Anness I;
- (b) meta jiġu introdotti fl-Unjoni dawn jiġu spezzjonati mill-korp uffiċjali responsabbli skont it-Taqsima 2 tal-Anness I għall-preżenza tal-organizmu speċifikat;
- (c) meta jiġu spezzjonati skont it-Taqsima 2 tal-Anness I, la tinstab il-preżenza u lanqas sintomi tal-organizmu speċifikat.

Artikolu 3

It-trasport ta' pjanti speċifikati fl-Unjoni

Pjanti speċifikati li jkunu tkabbru għal mill-inqas parti minn hajjithom f'zona demarkata stabbilita skont l-Artikolu 7, jew li ġew trasportati f'din iż-żona, għandhom jiġu trasportati lejn u f'żoni differenti miż-żoni infettati, fil-każ biss li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness II.

Artikolu 4

Stharrig dwar l-organizmu speċifikat

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu stharrig annwali għall-preżenza tal-organizmu speċifikat fit-territorju tagħhom fuq il-pjanti speċifikati u fuq pjanti possibbilment ospitanti ohra.

Dak l-istharrig għandu jitwettaq mill-korp uffiċjali responsabbli, jew taht is-supervizjoni uffiċjali tal-korp uffiċjali responsabbli. L-istharrig għandu jkun magħmul minn eżamijiet viżwali u, fil-każ ta' xi suspett ta' infezzjoni mill-organizmu speċifikat, għbir ta' kampjuni u ttestjar. Dan l-istharrig għandu jkun ibbażat fuq prinċipji xjentifiċi u tekniċi tajba, u għandu jitwettaq fi żminijiet xierqa fir-rigward tal-possibbiltà li ssir detezzjoni tal-organizmu speċifikat.

Dan l-istharrig għandu jqis l-evidenza xjentifika u teknika disponibbli, il-bijoloġija tal-organizmu speċifikat u l-organizmi trasmittenti, il-preżenza u l-bijoloġija ta' pjanti speċifikati jew pjanti li x'aktarx ikunu pjanti ospitanti tal-organizmu speċifikat, u kwalunkwe tagħrif iehor xieraq, dwar il-preżenza ta' dan l-organizmu speċifikat.

2. L-Istati Membri għandhom jinformat lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bir-riżultati ta' dak l-istharrig sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena.

Artikolu 5

Informazzjoni dwar l-organizmu speċifikat

1. Meta xi persuna ssir konxja mill-preżenza tal-organizmu speċifikat, jew ikollha raġuni biex tissuspetta preżenza simili, dik il-persuna għandha tinforma lill-korp uffiċjali responsabbli minnufih.

Il-korp uffiċjali responsabbli għandu jirreġistra din l-informazzjoni minnufih.

2. Meta jkun xieraq, il-korp uffiċjali responsabbli għandu jitlob lill-persuna msemmija fil-paragrafu 1 biex tipprovdih bi kwalunkwe informazzjoni oħra dwar il-preżenza tal-organizmu speċifikat li tkun fil-pussess ta' dik il-persuna.

Artikolu 6

Konferma tal-preżenza

1. Meta l-korp uffiċjali responsabbli jkun gie infurmat bil-preżenza, jew preżenza suspettata, tal-organizmu speċifikat abbażi tal-istharrig imsemmi fl-Artikolu 4(1), jew skont l-Artikolu 5, dan għandu jiehu l-passi kollha meħtieġa biex jikkonferma dik il-preżenza.

2. Meta tiġi kkonfermata l-preżenza tal-organizmu speċifikat f'żona fejn qatt ma kien deher qabel, l-Istat Membru kkonċernat għandu, fi żmien hamest ijiem tax-xogħol minn meta tkun saret il-konferma, jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'dik il-preżenza.

L-istess għandu japplika fil-każ ta' konferma uffiċjali tal-preżenza tal-organizmu speċifikat fuq speċi ta' pjanta li qabel ma kinitx magħrufa bhala pjanta ospitanti. Dawk in-notifiki għandhom jiġu sottomessi bil-miktub.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li operaturi professjonali li l-pjanti speċifikati tagħhom jistgħu jiġu affettwati mill-organizmu speċifikat, jiġu infurmati minnufih bil-preżenza tal-organizmu speċifikat fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, u jsiru konxji tar-riskji u l-miżuri rispettivi li għandhom jittiehdu.

Artikolu 7

Żoni demarkati

1. Meta r-riżultati tal-istharrig imsemmi fl-Artikolu 4(1) jindikaw il-preżenza tal-organizmu speċifikat, jew meta din il-preżenza tkun ikkonfermata skont l-Artikolu 6(1), l-Istat Membru kkonċernat għandu jiddemarka żona mingħajr dewmien, minn hawn 'il quddiem imsejha "żona demarkata".

2. Iż-żona demarkata għandha tkun magħmula minn żona fejn l-organizmu speċifikat ikun instab li huwa preżenti, minn hawn 'il quddiem imsejha "żona infettata". Dik iż-żona għandha tkun definita skont it-Taqsima 1 tal-Anness III. Iż-żona demarkata għandha tkun magħmula wkoll minn żona madwar iż-żona infettata, minn hawn 'il quddiem imsejha "iż-żona ta' l'qugh". Dik iż-żona għandha tiġi definita skont it-Taqsima 1 tal-Anness III.

3. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri fiż-żoni demarkati, kif stipulat fit-Taqsima 2 tal-Anness III.

4. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istat Membru jista' jiddeciedi li ma jistabbilixxi żona demarkata minnufih meta jiġu ssofisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) ikun hemm evidenza li l-organizmu speċifikat ġie introdott fiż-żona reċentement permezz tal-pjanti li nstab fuqhom;
- (b) ikun hemm indikazzjoni li dawk il-pjanti kienu diġà infettati qabel l-introduzzjoni tagħhom fiż-żona kkonċernata;
- (c) ebda organizzu trasmittenti rilevanti ma ġie individwat fil-viċinanza ta' dawn il-pjanti, li jipprova li ma seħh ebda tixrid iehor tal-organizmu speċifikat.

F'dak il-każ, għandu jwettaq stharrig biex jiddetermina jekk ġewx infettati xi pjanti ohra apparti dawk li fuqhom l-organizmu speċifikat kien instab oriġinarjament. Abbażi ta' dan l-istharrig, l-Istat Membru għandu jiddetermina jekk hemmx hteġa li tiġi stabbilita żona demarkata. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra l-konkluzjonijiet ta' dan l-istharrig, kif ukoll il-ġustifikazzjoni għaliex mhux qed jistabbilixxi żona demarkata.

5. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu perjodi taż-żmien għall-implimentazzjoni tal-miżuri stipulati fil-paragrafu 3 u, fejn ikun rilevanti, għat-twettiq tal-istharrig imsemmi fil-paragrafu 4.

Artikolu 8

Rappurtar dwar il-miżuri

1. L-Istati Membri għandhom, fi żmien 30 jum min-notifika msemmija fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 6(2), jikkomunikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, rapport dwar il-miżuri li jkunu hađu jew li jkun behsiebhom jehdu skont l-Artikolu 7(3), kif ukoll il-perjodi ta' żmien imsemmija fl-Artikolu 7(5).

Ir-rapport għandu jinkludi l-elementi li ġejjin:

- (a) informazzjoni dwar il-lokazzjoni taż-żona demarkata, u deskrezzjoni tal-karatteristiċi tagħha li jistgħu jkunu rilevanti għall-qerda u l-prevenzjoni tat-tixrid tal-organizmu speċifikat;
- (b) mappa li turi d-delimitazzjoni taż-żona demarkata;
- (c) informazzjoni dwar il-preżenza tal-organizmu speċifikat u l-organizmi trasmittenti tiegħu;
- (d) il-miżuri għall-konformità mar-rekwiziti dwar it-trasport tal-pjanti speċifikati fl-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 3.

Dan ir-rapport għandu jiddeskrivi l-evidenza u l-kriterji li fuqhom huma bbażati l-miżuri.

2. Sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra rapport li jinkludi verżjoni aġġornata tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 9

Revoka

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/87/KE tithassar.

Artikolu 10

Indirizzati

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

REKWIŻITI GĦALL-INTRODUZZJONI TA' PJANTI SPEĊIFIKATI, KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 2

TAQSIMA 1

Dikjarazzjonijiet li għandhom jiġu inklużi fiċ-ċertifikat, kif imsemmi fl-Artikolu (13)(1)(ii) tad-Direttiva 2000/29/KE

1. Pjanti speċifikati li joriġinaw f'pajjiżi terzi fejn ikun magħruf li l-organizmu speċifikat huwa preżenti, jistgħu jiġu introdotti biss fl-Unjoni jekk ikunu akkumpanjati minn ċertifikat fitosanitarju, kif imsemmi fl-Artikolu 13(1)(ii) tad-Direttiva 2000/29/KE, li jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati fil-punt (2) jew fil-punt (3).
2. Iċ-ċertifikat fitosanitarju għandu jinkludi, fit-taqsima "Dikjarazzjoni Addizzjonali", id-dikjarazzjoni li l-pjanti jkunu ġew imkabbra tul hajjithom kollha f'sit tal-produzzjoni li hu rreġistrat u taħt is-superviżjoni tal-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż tal-orijini u li jinsabu f'żona hielsa mill-pesti stabbilita minn dik l-organizzazzjoni skont l-Istandards Internazzjonali rilevanti għall-Miżuri Fitosanitarji.

L-isem taż-żona hielsa mill-pesti għandu jiġi indikat fir-rubrika "post ta' oriġini";

3. Iċ-ċertifikat fitosanitarju għandu jinkludi, fir-rubrika "Dikjarazzjoni Addizzjonali", dawn l-istqarrijiet:
 - (a) il-pjanti speċifikati ġew imkabbra tul hajjithom kollha f'sit tal-produzzjoni li jissodisfa dawn il-kundizzjonijiet:
 - (i) li huwa stabbilit b'halo hieles mill-organizmu speċifikat u l-organizmi trasmittenti tiegħu skont l-Istandards Internazzjonali rilevanti għall-Miżuri Fitosanitarji.
 - (ii) li huwa rreġistrat u taħt is-superviżjoni tal-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti fil-pajjiż tal-orijini.
 - (iii) li huwa protett fiżikament kontra l-introduzzjoni tal-organizmu speċifikat permezz tal-organizmi trasmittenti tiegħu.
 - (iv) li huwa suġġett għal trattamenti fitosanitarji xierqa biex jinżamm hieles mill-organizmi trasmittenti tal-organizmu speċifikat.
 - (v) li jiġi suġġett annwalment għal tal-inqas żewġ spezzjonijiet uffiċjali li jsiru fi żminijiet xierqa. Fi spezzjonijiet fl-imghoddi ma nstabu la sintomi tal-organizmu speċifikat u lanqas organizmi trasmittenti tiegħu jew, jekk ġew osservati sintomi dubjużi, sar ittestjar u ġie kkonfermat li l-organizmu speċifikat ma kienx preżenti.
 - (b) it-trattamenti fitosanitarji kontra l-organizmi trasmittenti tal-organizmu speċifikat jiġu applikati fil-vicinanzi tassit tal-produzzjoni.
 - (c) il-lottijiet tal-pjanti speċifikati ġew suġġetti għal ittestjar annwali, abbażi ta' tehid ta' kampjuni, u għet eskluża l-preżenza asintomatika tal-organizmu speċifikat.
 - (d) il-pjanti speċifikati ġew trasportati barra mill-istaġun ta' kwalunkwe organizzu trasmittenti magħruf tal-organizmu speċifikat, jew f'kontenituri jew pakketti magħluqin, biex jiġi żgurat li ma tista ssehh ebda infezzjoni mill-organizmu speċifikat jew minn kwalunkwe organizzu trasmittenti magħruf tiegħu.
 - (e) immedjatament qabel l-esportazzjoni, il-lottijiet ta' pjanti speċifikati ġew suġġetti għal spezzjoni viżwali uffiċjali, b'tehid ta' kampjuni u ttestjar, fejn tintuża skema ta' tehid ta' kampjuni li kapaci tikkonferma b'affidabbiltà ta' 99 % li l-livell tal-preżenza tal-organizmu speċifikat f'dawn il-pjanti huwa ta' inqas minn 1 % u li tkun maħsuba b'mod speċifiku għal pjanti li juru sintomi dubjużi ta' dak l-organizmu.
4. Il-punti (2) u (3) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* kemm għal pjanti speċifikati li tkabbru kemm f'żona hielsa minn pesti kif ukoll għal pjanti li tkabbru f'żoni li mhumiex hielsa minn pesti.

TAQSIMA 2

Spezzjoni

Il-pjanti speċifikati għandhom jiġu spezzjonati b'mod metikoluż minn korp uffiċjali responsabbli fil-punt tad-dhul jew fil-post tad-destinazzjoni stabbilit skont id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/103/KE ⁽¹⁾. L-ispezzjoni għandha ssir f'forma ta' spezzjonijiet viżwali u, fil-każ ta' suspett ta' preżenza tal-organizmu speċifikat, f'forma ta' tehid ta' kampjuni u ttestjar ta' kull lott tal-pjanti speċifikati. Il-kampjuni għandhom ikunu ta' daqs li jippermetti l-konferma b'affidabilità ta' 99 % li l-livell tal-preżenza tal-organizmu speċifikat f'dawn il-pjanti huwa ta' inqas minn 1 %.

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kummissjoni 2004/103/KE tas- 7 ta' Ottubru 2004 dwar il-kontrolli ta' l-identità u s-saħħa tal-pjanti, prodotti tal-pjanti jew oġġetti oħra, elenkati f' Parti B ta' l-Anness V tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE, li jistgħu jiġu esegwiti f'post ieħor li m'hux il-punt tad-dhul fil-Komunità jew f'post ieħor fil-qrib u tispeċifika il-kundizzjonijiet li jirrigwardaw dawn il-kontrolli (ĠU L 313, 12.10.2004, p. 16).

ANNEX II

KUNDIZZJONIJIET GĦAT-TRASPORT TA' PJANTI SPECIFIKATI FL-UNJONI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3

1. Pjanti speċifikati li jkunu tkabbru għal mill-inqas parti minn hajjithom f'żona demarkata għandhom jiġu trasportati biss lejn u f'żoni li mhumiex żoni infettati jekk ikunu akkumpanjati minn passaport tal-pjanti mhejji u mahruġ skont id-Direttiva tal-Kummissjoni 92/105/KEE. ⁽¹⁾
2. Pjanti speċifikati li jkunu tkabbru għal mill-inqas parti minn hajjithom f'żona demarkata għandhom jiġu trasportati biss lejn u f'żoni li mhumiex żoni infettati jekk, fil-perjodu kollu li jkunu qattgħu fiż-żona demarkata, ikunu jissodisfaw dawn ir-rekwiżiti flimkien mal-punt (1).
 - (a) is-sit tal-produzzjoni fejn tkabbru fiż-żona demarkata jissodisfa dawn il-kundizzjonijiet:
 - (i) li huwa stabbilit bħala hieles mill-organizmu speċifikat.
 - (ii) li huwa rreġistrat skont id-Direttiva tal-Kummissjoni 92/90/KEE. ⁽²⁾
 - (iii) li huwa protett fiżikament kontra l-introduzzjoni tal-organizmu speċifikat permezz tal-organizmi trasmittenti tiegħu.
 - (iv) li huwa sugġett għal trattamenti fitosanitarji xierqa biex jinżamm hieles mill-organizmi trasmittenti tal-organizmu speċifikat.
 - (v) li jiġi sugġett annwalment għal tal-inqas żewġ spezzjonijiet uffiċjali li jsiru fi żminijiet xierqa. Fi spezzjonijiet fl-imghoddi ma nstabu la sintomi tal-organizmu speċifikat u lanqas organizmi trasmittenti tiegħu jew, jekk ġew osservati sintomi dubjużi, sar ittestjar u ġie kkonfermat li l-organizmu speċifikat ma kienx preżenti.
 - (b) kampjuni rappreżentattivi ta' kull speċi ta' pjanti speċifikati minn kull sit tal-produzzjoni ġew sugġetti għal ittestjar annwali, u ġiet eskluża l-preżenza asintomatika tal-organizmu speċifikat.
 - (c) it-trattamenti fitosanitarji kontra l-organizmi trasmittenti tal-organizmu speċifikat jiġu applikati fil-vicinanzi tas-sit tal-produzzjoni.
3. Il-pjanti speċifikati li jiġu trasportati minn u f'żoni demarkati għandhom jiġu trasportati barra mill-istaġun ta' kwalunkwe organizzu trasmittenti magħruf tal-organizmu speċifikat, jew f'kontenituri jew pakketti magħluqin, biex jiġi żgurati li ma tista ssehh ebda infezzjoni mill-organizmu speċifikat jew minn kwalunkwe organizzu trasmittenti magħruf tiegħu.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 92/105/KEE tat-3 ta' Diċembru 1992 li tistabbilixxi grad ta' standardizzazzjoni għal passaporti ta' pjanti biex jintużaw għaċ-ċaqliq ta' ċerti pjanti, prodotti ta' pjanti jew oġġetti oħra ġewwa l-Komunità, u li tistabbilixxi l-proċeduri dettaljati dwar il-hruġ ta' passaporti simili u l-kondizzjonijiet u l-proċeduri dettaljati għall-bdil tagħhom (ĠU L 4, 8.1.1993, p. 22).

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 92/90/KEE tat-3 ta' Novembru 1992 li twaqqaf l-obbligi li għalihom produttori u importaturi ta' pjanti, prodotti ta' pjanti u oġġetti oħra huma sugġetti u li twaqqaf dettalji għar-reġistrazzjoni tagħhom (ĠU L 344, 26.11.1992, p. 38).

ANNEX III

STABBILIMENT TA' ŻONI DEMARKATI U MIŻURI, KIF STIPULAT FL-ARTIKOLU 7

TAQSIMA 1

Definizzjoni ta' żoni demarkati

1. Iż-żona infettata għandha tinkludi l-pjanti kollha magħrufin li huma infettati bl-organizmu speċifikat, il-pjanti kollha li juru sintomi li jindikaw il-possibbiltà ta' infezzjoni minn dak l-organizmu, u l-pjanti l-oħra kollha li jistgħu jiġu infettati minn dak l-organizmu minhabba l-vicinanza tagħhom mal-pjanti infettati, jew is-sors komuni ta' produzzjoni, jekk magħruf, bi pjanti infettati, jew il-pjanti mkabbra minnhom.
2. Iż-żona ta' lqugh għandha tkun wiesgħa tal-inqas 2 000 m.

Il-wisa' taż-żona ta' lqugh tista' titnaqqas sa mill-inqas 1 000 m jekk jiġu ssodisfati dawn il-kundizzjonijiet kollha:
 - (a) li jkun tnehhew il-pjanti infettati, flimkien mal-pjanti kollha li juru sintomi li jindikaw il-possibbiltà ta' infezzjoni mill-organizmu speċifikat u l-pjanti kollha li ġew identifikati bħala li x'aktarx jiġu infettati. It-tnehhija għandha ssir b'tali mod li ma jifdal ebda materjal mill-pjanta mnehhija;
 - (b) li jkun sar stharrig ta' delimitazzjoni, li jinkludi ttestjar li għalih tintuża skema ta' tehid ta' kampjuni li kapaċi tikkonferma b'affidabbiltà ta' 99 % li l-livell tal-preżenza tal-organizmu speċifikat fil-pjanti li jinsabu f'distanza sa 2 000 m mil-limitu taż-żona infettata, huwa ta' inqas minn 0,1 %.
3. Id-delimitazzjoni eżatta taż-żoni għandha tkun ibbażata fuq prinċipji solidi xjentifiċi solidi, il-bijoloġija tal-organizmu speċifikat u l-organizmi trażmittenti tiegħu, il-livell ta' infezzjoni, il-preżenza ta' organizmi trażmittenti, u d-distribuzzjoni ta' pjanti ospitanti possibbli fiż-żona kkonċernata.
4. Jekk tiġi kkonfermata l-preżenza tal-organizmu speċifikat 'il barra miż-żona infettata, id-delimitazzjoni taż-żona infettata u taż-żona ta' lqugh għandha tiġi riveduta u mibdula kif xieraq.
5. Meta f'żona demarkata, abbażi tal-istharrig imsemmi fl-Artikolu 4(1) u tal-monitoraġġ imsemmi fil-punt (h) tat-Taqsima 2 ta' dan l-Anness, ma tinstab ebda preżenza tal-organizmu speċifikat għal perjodu ta' hames (5) snin, din id-demarkazzjoni tkun tista' titneħħa.

TAQSIMA 2

Miżuri li għandhom jittieħdu f'żoni demarkati

- F'żona demarkata, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiehu dawn il-miżuri li ġejjin sabiex jinqered l-organizmu speċifikat:
- (a) għandu, malajr kemm jista' jkun, ineħħi l-pjanti kollha infettati mill-organizmu speċifikat, kif ukoll il-pjanti kollha li juru sintomi li jindikaw il-possibbiltà ta' infezzjoni minn dak l-organizmu u l-pjanti kollha li ġew identifikati bħala li x'aktarx jiġu infettati. Din it-tnehhija għandha titwettaq b'tali mod li ma jifdal ebda materjal mill-pjanta mnehhija, fejn jittieħdu l-prekawzjonijiet kollha meħtieġa biex jiġi evitat it-tixrid tal-organizmu speċifikat matul u wara t-tnehhija.
 - (b) għandu jwettaq tehid ta' kampjuni u ttestjar tal-pjanti speċifikati, tal-pjanti tal-istess ġenus bħall-pjanti infettati, u tal-pjanri l-oħra kollha li juru sintomi tal-organizmu speċifikat f'raġġ ta' 200 m madwar il-pjanti infettati, fejn tintuża skema ta' tehid ta' kampjuni li kapaċi tikkonferma b'affidabbiltà ta' 99 % li l-livell tal-preżenza tal-organizmu speċifikat f'dawn il-pjanti huwa ta' inqas minn 0,1 %
 - (c) għandu jeqred, *in situ* jew f'post fil-qrib fiż-żona demarkata maħsub għal dan l-ghan, il-pjanti shah, partijiet ta' pjanti jew injam li jistgħu jikkontribwixxu għat-tixrid tal-organizmu speċifikat. Din il-qerda għandha titwettaq b'mod xieraq, fejn jiġi żgurat li l-organizmu speċifikat ma jiġix imxerred.
 - (d) għandu jeqred *in situ* jew f'post fil-qrib, kwalunkwe materjal tal-pjanti li joriġina miż-żbir ta' pjanti speċifikati u ta' pjanti tal-istess ġenus tal-pjanti infettati. Din il-qerda għandha titwettaq b'mod xieraq, fejn jiġi żgurat li l-organizmu speċifikat ma jiġix imxerred permezz tal-organizmu trażmittenti tiegħu.

- (e) għandu jwettaq trattamenti fitosanitarji xierqa ta' pjanti speċifikati u ta' pjanti li jistgħu jospitaw l-organizmi trasmitenti tal-organizmu speċifikat biex jipprevjenu t-tixrid tal-organizmu speċifikat minn dawk organizmi trasmittenti.
- (f) għandu jmur lura għall-orijini tal-infezzjoni u jittraċċa l-pjanti speċifikati assoċjati mal-każ ta' infezzjoni kkonċernata, li setgħu ġew trasportati qabel ma għet stabbilita ż-zona demarkata. L-awtoritajiet rilevanti taż-zona ta' destinazzjoni ta' dawk il-pjanti għandhom jiġu infurmati bid-dettalji rispettivi kollha ta' dan it-trasport ta' pjanti, biex issir eżaminazzjoni tal-pjanti u jiġu applikati miżuri xierqa, fejn rilevanti.
- (g) għandu jipprojbixxi t-thawwil tal-pjanti speċifikati u ta' pjanti tal-istess ġenus tal-pjanti infettati f'siti li mhumiex hielsa minn organizmi trasmittenti.
- (h) għandu jwettaq monitoraġġ intensiv għall-preżenza tal-organizmu speċifikat mill-inqas permezz ta' spezzjonijiet annwali fi żminijiet xierqa, b'attenzjoni partikolari fuq iż-żona ta' l-qiegħ u fuq il-pjanti speċifikati u l-pjanti tal-istess ġenus bħall-pjanti infettati, li jkun jinkludi l-ittestjar, b'mod partikolari ta' xi pjanti sintomatiċi. L-għadd ta' kampjuni għandu jiġi indikat fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 8.
- (i) għandu jwettaq attivitajiet li jżidu l-għarfien pubbliku dwar it-theddid li jġib miegħu l-organizmu speċifikat u l-miżuri adottati biex jipprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid tiegħu fl-Unjoni, inklużi l-kundizzjonijiet dwar it-trasport tal-pjanti speċifikati miż-żona demarkata, stabbiliti skont l-Artikolu 7.
- (j) għandu, fejn ikun mehtieg, jiehu miżuri speċifiċi li jindirizzaw kwalunkwe sitwazzjoni partikolari jew kumplikazzjoni li x'aktarx tista' tipprevjeni, tfixkel jew iddewwem il-qerda, partikolarment dawk relatati mal-aċċessibilità u l-qerda xierqa tal-pjanti kollha li jkunu infettati jew li jkun hemm suspett li huma infettati, ikunu fejn ikunu, humiex tal-pubbliku jew tal-privat, jew hi min hi l-persuna jew l-entità li hi responsabbli għalihom.
- (k) għandu jiehu kwalunkwe miżura oħra li tista' tikkontribwixxi għall-qerda tal-organizmu speċifikat, b'kunsiderazzjoni tal-ISPM Nru 9 ⁽¹⁾ u bl-applikazzjoni ta' approċċ integrat skont il-prinċipji stipulati fl-ISPM Nru 14 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Linji gwida għall-programmi ta' qerda tal-pesti — Standard ta' Referenza ISPM Nru 9 tas-Segretarjat tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti, Ruma. Ippubblikat fil-15 ta' Dicembru 2011.

⁽²⁾ L-użu ta' miżuri integrati f'approċċ sistematiku għall-kontroll tar-riskju ta' pesti — Standard ta' Referenza ISPM Nru 14 tas-Segretarjat tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti, Ruma. Ippubblikat fit-8 ta' Jannar 2014.